



圣米格尔, 2025年8月12日

## DIRECCIÓN

### 常年期第十九主日

(福音: 路加福音 12:32-48)

**“主来的时候, 看见仆人警醒, 那仆人就有福了。我实在告诉你们, 主必束上带, 让他们坐在桌旁并为他们服务。”**

考虑到上周日的信息, 它邀请我们始终保持等待、警惕和时刻准备的态度, 本周还受到方济各会两位伟大圣人的人生见证的启发: 圣克莱尔·阿西西 (8月11日) 和圣马克西米利安·科尔贝 (8月14日)。

让我们了解一下它们:

- **圣克莱尔 (1194-1253)** 她是一位意大利修女, 与圣方济各共同创立了贫穷修女会 (又称贫穷嘉勒修女会)。她的瞻礼日为8月11日。

**方济各会的启发:** 克莱尔效仿弗朗西斯的榜样, 放弃了富裕的生活, 选择贫穷和宗教生活。

**贫穷修女会的创始人:** 克莱尔为贫穷的克莱尔修女会制定了生活规则, 这是第一条由女性为宗教团体制定的规则。

**被称为“可怜的女士”:** 弗朗西斯将贫穷的克莱尔修女称为“可怜的女士”或“可怜的囚犯”。

**虔诚敬礼圣体:** 克莱尔是圣体圣事的虔诚崇拜者, 据说她曾手持圣体匣将撒拉逊人赶出了阿西西。



**疾病和死亡:** 他生命的最后30年饱受疾病的折磨, 但他从未放弃祈祷。1253年8月11日, 他在圣达米亚诺修道院去世。 **封圣:** 她去世两年后被教皇亚历山大四世封为圣徒。 **电视守护神:** 圣克莱尔虽然不太出名, 但她也是电视的守护神。以下是她写给姐姐艾格尼丝的信中的想法: **“每天将你的灵魂置于那面镜子 (基督) 前, 不断地审视你的面容, 这样你就可以用所有的美德来装饰自己。”**

- **圣马克西米利安科尔贝:** 圣马克西米利安·科尔贝于1894年出生于波兰, 大约十岁时, 他看到了圣母玛利亚的幻象。圣母赐予他一顶白色王冠和一顶红色王冠, 象征着纯洁和殉道。他选择了两者, 预示着他未来的人生。



**1910年, 他加入了方济各会**他被派往罗马学习, 并于1917年10月16日在那里创立了“圣母无玷始胎民兵”。

马克西米利安神父于1918年被任命为牧师, 然后返回波兰并开始了孜孜不倦的传教活动。

**修士们采用了最现代的技术**圣马克西米利安使用短波无线电并计划建造一个电影制片厂。

**1939年，第二次世界大战期间，在涅波卡拉诺夫接收了数以千计的难民，特别是犹太人。**

**1941年，圣马克西米利安被纳粹逮捕随后被送往奥斯维辛集中营。在那里，他为了另一名囚犯献出了自己的生命，最终被判处在饥饿地堡里缓慢地死去。1941年8月14日，他因注射石炭酸而死亡。**

**1982年10月10日，教皇约翰·保罗二世册封他为圣人和慈善殉道者。圣马克西米利安科尔贝被认为是记者、家庭、囚犯、反堕胎运动者、药物滥用者和饮食失调者的守护神。**

**圣马克西米利安是一位先驱神学家他的圣母无染原罪思想在很大程度上预示了梵蒂冈第二次大公会议的圣母神学，以至于他的圣母思想与圣约翰·保罗二世和本笃十六世的圣母教义产生了共鸣。**

让我们感谢上帝赐予我们这两位伟大的圣人，他们来自不同的时代，却传递着永恒的信息。**：当我们将自己的生活奉献给别人时，基督就是爱的唯一尺度。**

和平与美好。

## **GESTIÓN INSTITUCIONAL**

### • 2025 年禧年——希望的朝圣者。

我们很高兴地告诉大家，我们学校由 27 名学生、教师和工作人员组成的代表团参加了 2025 年青年禧年庆典，该庆典于 7 月 28 日至 8 月 3 日在罗马举行，是教皇方济各通过教皇诏书 *Spes non confundit*（“希望不会令人失望”）宣布的希望圣年的一部分。

我们的代表团亲身体验了信仰和普世共融，参加了许多重要时刻，例如开启圣门、与来自世界各地的年轻人见面、参加教宗在托尔维加塔主持的守夜和弥撒、以及参观圣彼得和圣保罗大教堂和圣地。

事前的准备工作非常紧张和必要：教理讲授、祈祷会和语言讲习班，以鼓励人们积极参与。这些活动不仅增强了知识和信仰，也预备了心灵，将朝圣之旅视为一次真正的皈依之旅，追随基督的脚步。

禧年是充满恩宠、和解与更新的时期。我们相信，朝圣者们归来后，将更加坚定他们的基督徒承诺，准备好成为我们当中希望的见证人。我们邀请整个团体与他们一同祈祷，祈求这段经历硕果累累，并祈求上主丰沛地祝福那些踏上灵性成长之旅的人。

愿希望之母玛利亚指引我们的每一步旅程！



- **对我们教育机构的认可。**我们很高兴与整个教育界分享，上周四（7月24日），我们学校被授予由UGEL 03颁发的蓝色徽章，以表彰我们良好的学校管理实践，这使我们成为**健康学校**这一重要认可再次肯定了我们对学生福祉、安全和全面发展的承诺，这也是我们教育方法的基本支柱。



## ： USIL – 卓越的机构

圣伊格纳西奥·德·洛约拉大学授予我们一枚毕业证书，以表彰我们校友——这所享有盛誉的本地大学的在校学生——对学校重要的“国际迪士尼项目”的杰出参与。该项目通过文化交流项目和学术交流项目，为学生提供全球大学学习机会。祝贺我们亲爱的校友，并祝愿他们继续取得成功。



- **第二届全国多灾种演习**为加强应对潜在紧急情况和自然灾害的能力，**本周五，8月15日下午3:00**将于**第二次全国多灾种演习**。



此次活动是为了纪念2007年8月15日伊卡地区地震发生18周年。这场地震造成了严重的破坏。演习期间，我们将重现紧急场景，以测试我们的疏散方案、沟通能力以及师生之间的协调能力。整个教育界的参与是加强我们的文化至关重要并表明我们已准备好面对任何危险情况。

- **与父母见面。**我们提醒您注意导师、教师和家长会议的安排日期，以便分享第二季度的成果和进步。随着第二季度的开始，会议将分享学业进展，支持学生的社会情感发展，并根据所取得的成果规划改进措施。

会议将于晚上7点在各教室举行。期待您的参与。



- **全球教育环境管理——加拿大夏令营。**我们很高兴地宣布，由12名来自高中三、四、五年级的学生组成的胡安二十三世代表团将参加由多伦多大学联合举办的多元化项目。此次教育交流活动将为他们提供学术、文化和娱乐活动，帮助他们展示和丰富多元化的技能。学生的个性是我们继续为学生创造这些机会的主要动力。他们将于下周一（18日）返校上课。我们祝他们一切顺利。

- **一件外套，一个希望：学生会在行动。**学生会成员在 Arturo Zegarra 教授和我们敬爱的 Giuseppe Bortolotti 神父的陪同下，热情地，7月22日，星期二，学生们参加了学校“慷慨之线——一件外套，一份希望！”活动的重要慈善活动。活动在马格达莱纳德尔马的佩雷斯·阿拉尼巴尔儿童保育中心举行，学生们亲自将他们募集到的衣物捐赠给学校。，不仅为有需要的儿童带来庇护，还带来关爱、同情和希望。



除了团结行为之外，这次经历还是一次宝贵的教育机会，让我们的学生体验到服务是他们对社会承诺的一部分，培养了方济各会的价值观，例如博爱、爱邻居和社会责任。

我们衷心感谢各位家长一直以来的支持，以及他们对我们引导孩子个人及精神成长的信任。愿这段经历继续在我们学生的人生中，以及所有被他们的慷慨所感动的人们心中结出硕果。

- **信仰与喜悦抽奖。**我们重申对团结运动的承诺**信仰与喜悦**是一家为全国各地弱势群体提供优质教育的组织。从改善学校到推广包容性项目，该组织的工作改变了成千上万儿童和年轻人的生活。

为了支持这一崇高的事业，我们将为每个教室发放支票簿，用于**伟大的信仰和喜悦抽奖**。每张票的价格**5.00 美元**可从导师处购买。所有收益将捐赠给该机构的慈善事业。



在您的支持下，我们致力于培养价值观、增强学生同理心和社会责任感的教育。**我们可以共同参与变革#我们有信仰，也有快乐**

• **中文讲习班：**

- ✓ **我们带着国际认证研讨会回来了！** 本周，我们恢复HSK2和HSK3汉语考试的备考课程。期待与您继续携手提升汉语水平，顺利获得官方认证。

| <b>HSK2<br/>(周二和周四)</b>     | <b>HSK3<br/>(星期一、星期三、星期五)</b> |
|-----------------------------|-------------------------------|
| <b>恢复上课：</b> 8月12日          | <b>恢复上课：</b> 8月13日            |
| <b>考试：</b> 10月18日 菲律宾大学孔子学院 | <b>考试：</b> 12月7日 里卡多帕尔玛大学孔子学院 |
| <b>老师：</b> 马睿 (玛莎)          | <b>老师：</b> 李鑫 (Kenny)         |
| <b>地方：</b> 孔子阁教室            |                               |

我们感谢您的支持和信任，这对我们的学生继续提高汉语水平至关重要。

- ✓ **报名最后几天 – HSK 1!** 我们即将恢复HSK1备考培训，诚邀所有感兴趣的学生迈出获得官方认证的第一步。不要错过这个绝佳的机会，它将帮助我们的学生在学术、文化和专业层面上提升他们的核心语言技能。此外，获得认证是未来在中国参与活动和获得更多国际发展机会的先决条件。

现在可以通过 **SIE** 网站上的体育协会进行注册：

[协会.juan23.edu.pe](http://协会.juan23.edu.pe)

| <b>HSK1</b>                             |
|-----------------------------------------|
| <b>星期一、星期三和星期五</b><br>时间：下午 4:00 至 5:30 |
| <b>课程开始时间：</b> 8月18日星期一                 |
| <b>老师：</b> 刘承格 (Olivia)                 |
| <b>地方：</b> 孔子阁教室                        |
| <b>期间：</b> 8月18日至10月10日                 |
| <b>考试：</b> 10月18日 - PUCP孔子学院            |



## GESTIÓN DE LOS APRENDIZAJES

- **庆祝国庆节——学前班和一年级。** 在第二学期的最后一周，幼儿园和一年级的学生们参加了各种活动，热情地表达了他们对祖国的热爱以及我们丰富的风俗习惯。在区域午餐会上，学生们品尝了代表我们挚爱的秘鲁三个地区的各种特色菜肴：海岸、山区和丛林。

7月24日星期四，我们在**佩鲁顿**；这一天充满了色彩、音乐和欢乐，孩子们随着秘鲁的节奏翩翩起舞。这场庆祝活动

它让我们能够分享和珍视我们的传统，增强孩子们对我们民族身份的自豪感。



- **教师和心理学家参加了第23届全国方济会教育家大会。**7月31日至8月2日，我校教师、心理学家代表团参加了第23届全国方济各会教育家代表大会。，在阿雷基帕的莫伦多举行，其座右铭是：“方济各会大师致力于用爱和希望关爱上帝的造物。”

会谈中，双方共同探讨了秘鲁教育现实面临的挑战和机遇。，从能力为本的角度，在2025年普通禧年框架内，深入探讨方济各会教师在培养新一代人中的作用。

会议还通过演讲、研讨会和培训活动讨论了循环经济、《万物颂》800周年纪念、关爱我们共同的家园等主题，以加强教师的职业素养。



我们的合作者参加这次大会不仅加强了他们的个人和专业工作，而且激励了我们整个教学界重新致力于

方济各会的教育使命。因此，这次宝贵的聚会成为集体变革的驱动力，激励我们继续满怀希望地进行教育，弘扬和平、友爱和尊重创造的文化。

- **教学管理的日子。**作为我们致力于不断提高学习水平和学生全面福祉的承诺的一部分，我们教育机构于 8 日星期五和 11 日星期一举行了教学管理会议。作为第一学期结束的一部分。在这些空间里，教学人员、助教和管理人员投入了宝贵的时间进行分析、课程规划和强化策略，以持续提供优质教育。他们也提供了反思教育实践、分享经验和巩固我们社区特色协作工作的机会。
- **前往 MAKE X 2025 竞赛。**MAKEX 训练今日如期开始。鉴于我们正处于准备的最后阶段，距离比赛仅剩几天，我们恳请大家支持，确保准时参加。

今年，我们机构将参加以下类别的活动：



- **课程开始——科学俱乐部机器人研讨会。**谨此通知，科学俱乐部的机器人工作坊将于8月18日星期一开始。附件为各小组的课程安排表。

我们感谢您的支持，确保学生准时并积极参与，以便他们能够充分利用预定的活动。

| 车间             | 学生      | 日程                | 气氛   |
|----------------|---------|-------------------|------|
| 迷你 Steam 机器人 I | 4年      | 周二<br>2:45 至 3:45 | 迷你蒸汽 |
| 迷你 Steam 机器人 I | 5年      | 周四<br>3:45 至 4:45 | 迷你蒸汽 |
| Steam 机器人 I    | 一年级     | 周一<br>3:45 至 4:45 | 迷你蒸汽 |
| Steam 机器人 II   | 二年级     | 周三<br>3:45 至 4:45 | 迷你蒸汽 |
| Steam 机器人 III  | 三年级和四年级 | 周二<br>3:45 至 4:45 | 中蒸汽  |

| 车间           | 学生      | 日程                | 气氛      |
|--------------|---------|-------------------|---------|
| Steam 机器人 IV | 五年级和六年级 | 周二<br>3:45 至 4:45 | Steam 1 |
| Steam 机器人 V  | 第一和第二中学 | 周三<br>3:45 至 4:45 | Steam 1 |

我们提醒您，我们期待着欢迎目前正在为机器人竞赛训练的学生来到各自的工作室，以加强他们的技能并确保为赛事做好充分的准备。

- **有关 PROGRENTIS 结果的新闻通讯和竞赛报告。**在与 5 年级和 12 年级学前学生、1、2 年级和 3 年级小学学生以及 4、5 年级和 6 年级中学学生家长举行的第三次会议上，将提交第一学期的 Progrentis 成果报告和能力报告。

这些文件详细概述了所开发的技能、取得的进步、平均进步以及在所学单元中获得的成绩，从而清楚地了解每个学生的能力发展情况。

家庭将能够通过 SIE 网站访问公告并进行报告：

- ✓ 在文件夹中**综合区域**，适用于小学最初5年，1年级和2年级。
- ✓ 在文件夹中**沟通**任何一个**数学**，针对中学三至五年级。

## GESTIÓN DE LA FORMACIÓN HUMANO CRISTIANA

- **五年级——第一次圣餐计划。**我们高兴地向您致意，并通知您，**8月17日星期日**我们将恢复**初次圣餐的家庭教理讲授**这是一个充满恩典的空间，**家长和孩子一起准备**在圣体圣事中接受耶稣，加强他们的信仰和作为耶稣真正门徒生活的承诺。

我们邀请您以开放的心态和乐于助人的精神参与，记住**每次聚会都是增进对上帝的爱和家庭团结的机会**。愿这段准备时间成为所有人的祝福、光明和欢乐的源泉。

愿主赐予我们坚忍不拔的毅力，愿圣母玛利亚永远引领我们走向她的圣子耶稣。我们也记得，**传教士的父母**我们将在今年再次见面**8月12日星期二晚上7点**，继续我们的培训会议。愿此刻成为**加强我们以爱、喜悦和忠诚服务的使命**，我们知道我们是上帝的工具，引导孩子们和他们的家人与耶稣进行更深层次的接触。

- **中学四年级 – 确认计划。**对于所有准备接受坚振圣事的年轻人的家庭，我们再次邀请他们参加第一个家庭日：

- ✓ 日期：8月16日星期六
- ✓ 营业时间：上午9:00至下午1:00
- ✓ 地点：我们从胡安二十三世学校的教堂出发
- ✓ 参与者：年轻人、爸爸、妈妈和教父或教母。

- ✓ 携带：铅笔盒，内有铅笔、剪刀、橡皮等。

如有任何疑问或需要更多信息，请联系该年级的宗教教育老师：Manuel Angulo 教授和 Elizabeth Baena Londoño 女士。

对于缺勤，必须通过以下电子邮件说明理由：[确认@juan23.edu.pe](mailto:确认@juan23.edu.pe)



• **方济各会：**

- ✓ **方济各会童年（NIFRA）。**我们非常高兴地宣布**我们恢复会议从现在开始8月14日星期四，下午3:30，英语实验室。**经过这段时间的停顿后，我们再次聚集在一起，继续以圣弗朗西斯的精神一起前行，分享上帝之子所特有的友爱、祈祷和喜悦。

这些会议是一个机会**滋养我们的信仰，加强友谊，以喜乐和简单的方式生活福音**，正如阿西西的方济各所做的那样。我们鼓励你们以热情和友爱精神参与其中，以便我们能够共同在世间继续见证天主之爱。愿上主赐予我们坚忍不拔的步伐，愿天使之后圣母玛利亚永远护佑我们。

我们期待所有有兴趣的人报名参加我们的活动，每周四下午 3:30 至 4:15 在英语实验室举行。

- ✓ **圣安东尼奥协会（SSA）。**下周二，8月19日下午3:45至4:30，**圣安东尼奥协会**将恢复每周聚会，为所有渴望在信仰上成长、深化方济各会灵修的年轻人提供一个开放的空间。报名仍在进行中，诚邀新成员加入，体验培育与友爱。

受到圣弗朗西斯·阿西西的话语的启发：“**从做必要的事情开始，然后做可能的事情，很快你就会做不可能的事情。**”圣安东尼奥协会的成员追求有目的的生活，在为他人服务以及与万物建立尊重和爱的联系中找到幸福。

我们期待在这条美丽的方济各之路上继续携手同行！



我们邀请所有一年级和二年级的中学学生参加我们每周二下午 3:45 在牧师住宅的教区大厅举行的方济各会会议。

我们邀请所有年轻人参加并通过以下链接注册：<https://asociacion.juan23.edu.pe/sistema/login>

- ✓ **方济各青年会（YUFRA）。**8月11日，我们庆祝圣嘉勒·亚西西瞻礼。方济各会总司铎、方济各会会长马西莫·富萨雷利神父经常在其书信和讯息中提及圣嘉勒·亚西西，强调她作为方济各会妇女分支——贫穷嘉勒修会的创始人，以及她基于贫穷、谦卑和全然奉献于基督的深厚灵性。她对贫穷基督的彻底追随，以及她作为方济各神恩守护者的角色，都得到了强调。追随基督的足迹对方济各和嘉勒而言至关重要，甚至被认为是我们灵性的根本核心。

[https://ofm.org/uploads/Lettera\\_Santa\\_Chiera\\_2024\\_EN.pdf](https://ofm.org/uploads/Lettera_Santa_Chiera_2024_EN.pdf)

本周，YUFRA青年将反思如何促进友爱与共融，并回顾圣嘉勒创立贫穷女士修会的历程，这是一个由在友爱、爱德和团结互助中共同生活的妇女组成的团体。圣嘉勒还教导我们每天奉献时间祈祷，默想天主圣言，并在圣体圣事中与耶稣保持个人关系。

中学三年级、四年级和五年级的年轻人，我们期待每周二（中学三年级）、周三（中学四年级）和周四（中学五年级）下午 1:30 至 2:00 在我们华人代牧区的堂区礼堂见到您。

## GESTIÓN DEL ACOMPAÑAMIENTO FORMATIVO Y COMUNITARIO

### • 运动的：

#### ✓ 阿德科尔：

**-棋：**8月11日星期一，拉萨尔学校国际象棋锦标赛将开赛，所有组别：女子组、男子组、女子组和国际象棋组。我们祝愿所有棋手在锦标赛中取得圆满成功。

以下是比赛日程：

| 运动 | 日期  | 小时       | 斗兽场 |
|----|-----|----------|-----|
| 棋  | 周一  | 下午3:30   | 拉萨尔 |
|    | 周二  | 下午3:30   |     |
|    | 周三  | 下午3:30   |     |
|    | 周四  | 下午3:30   |     |
|    | 星期五 | 下午3:30   |     |
|    | 周六  | 上午9:30   |     |
|    | 周六  | 下午 12:30 |     |

- ✓ **学校运动会 - 地区赛段 - JEDPA 2025**从 8 月 13 日星期三开始，我们的运动员来自排球男子“C”类、女子田径“B”和“C”类、游泳男士“A”、女士和男士“B”、女士“C”女士和男士和乒乓球女子和男子“B”以及男子“C”将参加**学校体育比赛 - 代表 UGEL 03 的地区赛段**。以下是本周的日程安排：

| 运动     | 日期                    | 小时      | 斗兽场                                                 |
|--------|-----------------------|---------|-----------------------------------------------------|
| 男子排球C组 | 13,14,15,18,19,20 的八月 | 上午 8:30 | 工程与建筑学院<br>(FIA) -USMP<br>AV. La Fontana 1250, 拉莫利纳 |
| 竞技     | 8月14日和15日             | 上午 8:30 | 维迪纳竞技体育场<br>加拿大大道 30 号, 圣路易斯                        |
| 游泳     | 8月19日和20日             | 上午 8:30 | 维迪纳水上运动中心<br>德尔艾尔大道 1015 号                          |
| 乒乓球    | 8月20日和21日             | 上午 8:30 | N3 维迪纳体育中心<br>圣路易斯南德尔艾尔大道                           |

### • 父亲发起人的话语——爱与希望的信息：

- ✓ “**“兄弟情谊的喜悦。”**年中假期 (Fiestas Patrias) 结束，我们欢聚一堂，开启下半学年。这段时间里，我们肯定都有一些经历。我想提一下其中两个，它们是由我们大家庭的代表们分享的，值得分享。。
- ✓ **十二使徒省方济各会教师会议**，今年，我们14位修士参加了在莫伦多举行的会议。该会议每年在这个时候举行，旨在促进受方济各会神恩启发的修士们之间的融合和友谊。此次会议由莫伦多的修士们用爱心和高质量的组织举办，不仅丰富了

每个参与者，但他们与我们学校的其他同事分享，这让我们体验到属于伟大的方济各会家庭的快乐。

- ✓ **希望禧年及世界青年日朝圣之旅**这是我们大家庭的 27 名成员所经历的祝福，其中包括我们的 9 名学生，他们都在我们的主教代理牧师 Eduardo 神父和校长 Jennifer Pajan Lan 女士的指导下。

这真是一份珍贵的礼物，一段终生难忘的回忆。从7月28日教皇利奥十四世的亲切问候开始，教皇祝愿“祖国节日快乐”，并祝福秘鲁朝圣者。我们已经看到了许多关于此次活动的照片，朝圣者们也将继续分享他们难忘的经历。

成为百万朝圣者的一员，聆听教宗的教诲，与教宗一同庆祝他们对耶稣的信仰和爱，与来自全球 140 个国家的年轻人分享希望，这在学院的历史上，以及每位朝圣者的生命中，都具有里程碑的意义。此外，朝圣者们度过的每一天，都体现了我们圣方济各的特质，也体现了费鲁乔主教的精神子女精神。

- ✓ **他们参观了阿西西**在那里，他们能够了解和重温圣方济各神父的魅力，看到和触摸 800 多年前属于他们的地方，并重申他们对方济各留给我们的“愿祢受赞颂”的承诺，这是我们的宝贵遗产，也是我们生活的指南。

他们还经历了**决明子**，进一步了解了圣丽塔，这位仁慈和忏悔的导师。最后，他们在**特伦特**在那里，他们庆祝了我们的开国元勋奥拉西奥·费鲁吉奥·切奥主教逝世 35 周年。在他的出生地达亚诺村，他们与当地居民见面，当地居民缅怀和崇敬这位伟大的传教士，他出生并离开这个村庄，前往中国和秘鲁传教；他们参加了由费鲁吉奥主教的密友和崇拜者特伦托大主教毛罗·蒂西主教主持的弥撒圣祭；他们还分享了当地阿尔卑斯山居民提供的特色午餐，这些居民组成了阿尔卑斯山士兵的精锐部队，是和平与团结的承载者。

他们还参观了特伦托的方济各会小公墓，在那里缅怀了费鲁乔主教，并享用了圣多纳传教团和方济各会之友组织提供的餐食，该组织始终与方济各会保持密切联系。

今天，8 月 11 日，我们庆祝圣克莱尔·德·阿西西的节日，我很高兴感谢所有参与这些生活经历的人，希望我们所经历的一切能够与所有人分享，因为这是我们作为弗朗西斯·德·阿西西的儿子所具有的团结和兄弟情谊的根源和果实。

一如既往地爱你。**p. Pachi**

和平与美好，

**詹妮弗·帕扬·兰**  
导演

#### 注意事项：

学校对已发布的通知中包含的信息不承担责任。

- **胡安二十三世社区请注意！**距离学校仅五个街区，位于Universitaria大道的公寓出售。公寓设有客厅/餐厅、厨房、洗衣房、两间卧室、两间浴室和地下停车场。如果您想优化通勤，并住在学校附近，那么这就是您的机会！欲了解更多信息，请致电994 614 371联系我。

